

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/W/140

G/SCM/W/147

25 de octubre de 1995

(95-3274)

**Comité de Prácticas Antidumping
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias**

Original: inglés

PREGUNTAS RELATIVAS A LAS NOTIFICACIONES PRESENTADAS
POR LAS COMUNIDADES EUROPEAS¹ DE LEYES Y REGLAMENTOS
DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18
Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32 DE LOS
ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Se ha recibido de la misión permanente de Nueva Zelanda la siguiente comunicación, de fecha 19 de octubre de 1995.

Preguntas a la CE sobre el dumping
Reglamento (CE) N° 3283/94 de 22 de diciembre de 1994

1. Artículo 2: Determinación del dumping

- a) Párrafo 2. En el Acuerdo Antidumping de la OMC se dispone que aun cuando las ventas del producto similar destinado al consumo en el mercado interno representen menos del 5 por ciento de las ventas pueden utilizarse para determinar el valor normal, siempre que la magnitud de las mismas permita una comparación adecuada. La Comunidad Europea permite utilizar un porcentaje inferior al 5 por ciento cuando se considera que los precios son representativos del mercado de que se trate.

¿Por qué utiliza la CE una terminología diferente de la del Acuerdo y por qué la redacción de la CE tiene un significado diferente al del Acuerdo Antidumping de la OMC?

- b) Párrafo 5 b). ¿Por qué la información relativa a las operaciones de puesta en marcha debe presentarse antes de que se realicen las visitas de inspección y en un plazo de tres meses a partir de la apertura de la investigación?
- c) Párrafo 10. En el artículo 2.4 del Acuerdo Antidumping de la OMC se exige que se tengan debidamente en cuenta las diferencias que influyen en la comparabilidad de los precios, entre otras las diferencias en las condiciones de venta, las de tributación, las diferencias en los niveles comerciales, en las cantidades y en las características físicas, y cualesquiera otras diferencias de las que también se demuestre que influyen en la comparabilidad de los precios. Se trata de una lista no específica y cerrada. ¿Por qué la CE limita los factores que pueden justificar la realización de ajustes?

./.

¹ G/ADP/N/1/EEC/1 y G/SCM/N/1/EEC/1.

2. Artículo 5: Inicio del procedimiento

Párrafo 7. ¿Por qué la CE tiene un criterio diferente del del Acuerdo Antidumping de la OMC para los casos en que el volumen de las importaciones objeto de dumping se considera insignificante? (La CE dispone que no se dará inicio al procedimiento contra países cuyas importaciones representen una parte de mercado inferior al 1 por ciento, salvo que el conjunto de los países de que se trate representen una cuota del 3 por ciento o más del consumo comunitario. Los montos respectivos del Acuerdo Antidumping de la OMC son el 3 y el 7 por ciento, y se refieren a la parte de las importaciones.)

3. Artículo 6: Investigación

Párrafo 7. En el artículo 6.3 del Acuerdo Antidumping de la OMC se exige que las autoridades den a su debido tiempo a todas las partes interesadas la oportunidad de examinar toda la información pertinente para la presentación de sus argumentos que no sea confidencial y que dichas autoridades utilicen en la investigación antidumping. ¿Por qué los documentos internos preparados por las autoridades no pueden ser examinados por las partes interesadas?

4. Artículo 11: Duración, reconsideración y devoluciones

Párrafo 8. ¿Por qué la CE impone un plazo de seis meses para que un importador pueda solicitar la devolución de los derechos percibidos?

5. Artículo 13: Elusión

La elusión no se contempla en el Acuerdo Antidumping de la OMC. ¿Por qué ha introducido la CE una disposición sobre la elusión?

Preguntas a la CE sobre las subvenciones y medidas compensatorias
Reglamento (CE) N° 3284/94 de 22 de diciembre de 1994

1. Artículo 7: Inicio del procedimiento

Párrafo 11. La CE dispone que no se dará inicio al procedimiento contra países cuyas importaciones representen una parte de mercado inferior al 1 por ciento, salvo que el conjunto de los países de que se trate representen una cuota del 3 por ciento o más del consumo comunitario. En el Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias de la OMC se establece que se ponga inmediatamente fin a la investigación cuando el volumen de las importaciones sea insignificante. En el Acuerdo no se define el concepto de volumen insignificante, salvo en el caso de los países Miembros en desarrollo (véase el párrafo 27.10 b) del Acuerdo), en cuyo caso el volumen insignificante se define en relación con la proporción de las importaciones. ¿Qué motivos tiene la CE para elegir las cifras del 1 y el 3 por ciento de la parte de mercado?